

•

వషిష్ఠా రి ముద్రణము
౧౯౪౦

•

తొలి పలుకు

ఇప్పటికి రమారమి ఇరువది యైదేండ్లక్రింద శ్రీరామలింగారెడ్డిగారీచిన్ని పాత్రమును ప్రకటించుకొనునధికారమును ప్రీతిపూర్వకముగా నాకొసంగిరి. నేనొక్క ముద్రణము వేయించితిని. లఘుటీక చేర్చితిని. మధ్యకాలమున పునర్ముద్రణము చేయవలెనను కుతూహల ముండి నదికాని నా స్వంత గ్రంథములకు పట్టిన యదృష్టమే నా సంపర్కము చేత దీనికిని బట్టినది. అనుదిన జీవిత మతిప్రయత్నముమీద గడుపు కొనునట్టిస్థితి నాకు చిరకాలముగ తప్పినదికాదు. కావున స్వంత పూచీమీద గ్రంథముద్రణము చేసికొనుట నాకు సాధ్యముకాలేదు.

శ్రీ రామలింగారెడ్డిగారి షష్టిపూర్తి మహోత్సవసందర్భము తటస్థించినందున ఈ గ్రంథముద్రణమున కవకాశముకలిగినది. ఇది నా స్వశక్తిచే నిర్వహించినదిగాదు. ఆంధ్రదేశ గ్రంథాలయసంఘము నకు నేను అధ్యక్షుడుగానున్నాను. కార్యదర్శి శ్రీ పాతూరి నాగభూషణము డిప్. లిబ్. గారును నేనును ఉదారచరితులగు శ్రీ రెడ్డిగారికి మా యుద్యమముపరముగా నేరూపమున నీ షష్టిపూర్తిలో గౌరవముచూపి కృతజ్ఞతను వెల్లడించగలమా యని యాలోచించితిమి.

చంద్రున కొక నూలిపోగన్నట్లు ఈ గ్రంథము షష్టిపూర్తి ముద్రణమువేసి వారి కందియ్యదలచితిమి. గ్రంథాలయోద్యమధర్మము ప్రాతకాలపు పండితులధర్మము. విజ్ఞానము సర్వజనులకును వ్యాపింపజేయుట వారివిధి. ఆ విధియే మా యదియు. పండితుల కెట్లు లచ్చి యచ్చిరాదని లోకోక్తికలదో అట్లులే మా యుద్యమమునకును లచ్చి యచ్చిరాలేదు. రాజాశ్రయమున్న శ్రీనాథుని గతి మాదికాదు. పొలముదున్నుకొని బ్రతికిన పోతన మా

కాదర్శమయినాడు. కావున 1914 ప్రాంతముల ఆరంభమయిన మా గ్రంథాలయోద్యమము సిరులకొరవడినను ప్రజాభక్తి ప్రజాసేవల కొరవడక పనిచేసికొనివచ్చినది. నూర్లకొలది గ్రంథాలయములు స్థాపితమయినవి. నడచినవి. నడచుచున్నవి. పత్రికాపతనము ప్రముఖముగా సాగినది. పల్లెటూరి గ్రంథాలయముల స్థాపన నిర్వహణములలో భారతభూమిలో తక్కిన యన్నిప్రాంతములకును ఆంధ్రభూమి యొజ్జయనిపించుకొనినది. ఆంధ్రభూమిలో జీవకళ యున్నదనిన నీ యుద్యమప్రభావమని చెప్పిన నది యతిశయోక్తి కాజాలదు. ప్రజాసామాన్యమును వారియిండ్లవద్ద కలుసుకొని వారి హృదయములను చూఱగొను ప్రయత్నములు ఎచ్చటనులేని విచ్చట జరిగినవి. మొదటి 25 ఏండ్ల కార్యదర్శి ఏకైక కార్యనిర్వాహకుడు శ్రీ అయ్యంకి వెంకటరమణయ్య మెదడున గ్రంథాలయ యాత్రస్వరూపము మెదలినది. అది కార్యరూపము దాల్చి కొన్నిప్రాంతముల దివ్యమైన పనిసాగినది. అతడు 'గ్రంథాలయ సర్వస్వము' పత్రికను ఏకైకవీరుడై సాగించినాడు. కన్న బిడ్డకంటె గారాబముగ నీ యుద్యమమును సాకినాడు. అతనిపిదప కార్యభారము తలదాల్చిన మా నాగభూషణ మతనిని మించువాడు. ఈతని మెదడున బోటుగ్రంథాలయము మెదలినది. అది ఇతర ప్రాంతముల కుదాహరణప్రాయమైనది. వయోజన విద్యార్హ గ్రంథరచనప్రచురణము లితని వాంఛ దగిలినవి. పెదపాలెములోని ఇతని సేవాశ్రమము— పదులఏండ్లుగా పదిలముగా పనినడుపుకొని వచ్చిన పలుకుదంభములేని పట్టుదలసంస్థ—ఈపని నారంభించినది. అటు తాడేపల్లిగూడెమున గ్రామసేవాసమితి యనుపేర గ్రంథాలయోద్యమ సేవకులు—డాక్టరు తేతలి సత్యనారాయణమూర్తి ప్రభృతులు—చక్కని చిన్నిప్రచురణములు బయల్పరచు చున్నారు.

మా కార్యదర్శి శ్రీ నాగభూషణము పట్టుదలచేత వారిమిత్రులు శ్రీ కొమ్మ సీతారామయ్యగారి యాదార్యాభిమాన త్యాగముల చేత పటమటలంకలో మాయుద్యమ కార్యాలయమునకు భవననిర్మాణ ప్రయత్నమును సాగుచున్నది. 'గ్రంథాలయసర్వస్వము' 'అంధ గ్రంథాలయ' మను పేరిట పునరుజ్జీవితమయి నడచుచున్నది. ఇప్పటి గవర్న మెంటు ఉత్తమాధికారుల మంచితనముచే లోకల్ బోర్డులు మునిసిపాలిటీలు మా సభ్యులగుటకు అవకాశ మిటీవల చిక్కినది.

విజ్ఞానవ్యాప్తి కార్యక్రమచరిత్రయందు మనదేశమున నేటియుగమును వయోజన విద్యయుగమని వర్ణింపవచ్చును. ప్రజాప్రభుత్వ యుగమున నిది యంతర్భాగము. ఇట్టి తరుణమున శ్రీరామలింగా రెడ్డిగారు ప్రజలలో వ్యక్తులు—అందులో అబలలు—ప్రజాక్షేమమునకై చేయగల అఖండత్యాగమును వర్ణించుచు రచించిన ఈ 'ముసలమ్మమరణము'ను ప్రచురించుటకంటె వారికి మా చేయగల గౌరవము వేరుకలుగదని నిశ్చయించితిమి.

శ్రీ క. రామలింగారెడ్డి నాకు జ్యేష్ఠసోదరుడు. నాయందలి ప్రేమచే కొంతకాల మతడు నన్ను 'సీనియర్'—జ్యేష్ఠుడని—వ్యవహరించినను, అతడు క్రైస్తవకళాశాలలో బి. ఏ. పట్టపరీక్షయందు చరిత్రలో తేరి డబుల్ డిగ్రీ కొరకు—దుశ్శాలువలకొక కన్నమాట—తత్త్వశాస్త్రము చదువుచు ఉపన్యాసవేదికలమీద ఇంగ్లీషు తెలుగుల రెంటిని అనర్గళముగా వెల్లువ లురికించుచు ప్రసంగించు దినములలో నే నా కళాశాలను ప్రవేశించి ఇతనియంతటివాడను నే నెప్పుడగుదునో యని నోరూర్చుకొనుచు నొసటిమీది ఆ పెద్దమచ్చ మీదను అతని ముఖముమీదను తదేకధ్యానముగా దృష్టినిలిపి అతనిని రమారమిగా ప్రేమించితిని.

నాటినుండి నేటిదనుక అతనిచరిత్ర వ్రాయుట నిటనాకు పనిగాదు. కాని అతనికి నాకును—అతడెచటనున్నను నే నెచటనున్నను— బంధుత్వ మెక్కడకలదా యని ఆలోచించినపుడు మాకు తెలిసిన సువార్త మరియొకరికి వ్యాపింపజేయు గుణమునందున్నదని పలు మరుతోచుచుండును. కవిత్వ తత్వవిచారము, అర్థశాస్త్రములు మహత్తమస్మృతులే. రామలింగారెడ్డిద్రాపది శీలవర్ణన వ్రాసియుండిన నంతకంటె మహత్తరస్మృతి యయియుండును. కాని రెడ్డిప్రతిభ ఇట్టి స్మృతులలో ఇముడలేదు.

జగిబిగిగల తెలుగుకైలి వ్రాసి చప్పటి తెలుగు వాక్యరచనకు చవులూరు గుణముకల్పించిన కీర్తి యతనికి చెందవలెనేమో! నన్నయ యెడల నెంతయభిమానము నితడు చూపినను తేలికవ్రాతలలో తిక్కన ననుకరించినవారిలో మా రెడ్డియొకడనియు రాయలసీమ వచనరచనకు నితడు పురోగామియనియు నాయూహ. శ్రీ రాళ్ళపల్లి అనంత కృష్ణశర్మభాటి ప్రతిభావంతులను కనిపెట్టి లోకము నకు ఇచ్చుటలో రామలింగారెడ్డి అప్రతిమాన బుద్ధికౌశలమును మహోదారహృదయమును కనుపరచినాడు. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము — నవ్య తేజోవిభాసితము — విద్యాపక్షమున పూర్ణముగా నతని స్మృతి.

ఇట్టి ఈ భాషాసేవకునికి సరస్వత్యారాధకునికి దేశసేవాపరాయణునకు రెండరువదియేండ్ల ఆయువొసంగినను నొసంగతగినదే. ఈశ్వర కృప అపారముగ నీతనియెడల వెలయుగాక.

14 ఏ. సుంకువాసిపేడి }
 ట్రిప్లికే, మద్రాసు }
 29-11-40

ఇట్లు, బుధజనవిధేయుడు
 గాడిచర్ల హరిసర్వోత్తమరావు
 ఆంధ్రదేశ గ్రంథాలయసంఘాధ్యక్షుడు

మొదటికూర్పునకు ముఖపత్రము

చెన్నపురి క్రైస్తవకళాశాలకుం జేరిన శ్రీమదాంధ్రభాషాభిరంజనీ సమాజమునఁ దత్సోపకులగు రాజశ్రీ, సమర్థి రంగయ్యసెట్టిగారిచే నూతనముగ స్థాపింపఁబడిన బహుమానకావ్య పద్ధతి ననుసరించి ఈ కావ్యము రచియించితిని. ఇయ్యది పారితోషికమునకుఁ దగినదని యాహ్వాదించినందులకు వారి కనేక వందనము లర్పించుచున్నాఁడను.

ఒకానొక త్రిలింగదేశీయునిచే వ్రాయఁబడి ప్రాజ్ దొరగారిచేఁ బ్రకటింపఁబడిన 'అనంతపుర చరిత్రము' అను గ్రంథమునుండి యిందలి కథంగైకొంటిని. అయినను గొన్నియెడల రసాధిక్యమునకై నూతనకల్పనలు చేసిినాఁడ.

అనంతపురమునకు సమీపమున బుక్కరాయ సముద్రము నేఁటికి ఉన్నది. ఆ యూరి చెఱువుకట్టకు "ముసలమ్మకట్ట" యనియే పేరు. అచ్చట నేఁటేట జనులందఱుఁ బొంగుళ్ళు పెట్టుచు ముసలమ్మను గ్రామదేవతగాఁ గొలుచుచున్నారు. ఆ పల్లెలో నీ విషయమైన శిలాశాసనమున్నదట. ఈ గ్రంథము రచించుటకు బూర్వమే నాకీ సంగతులు తెలిసియుండిన నే నచ్చటికి బోయి సర్వమును జూచి తత్ ప్రదేశస్వభావవర్ణన మిట్కటముగఁ జేసియుందును. అనంతపురములోఁ గొన్ని సంవత్సరములు నివసించిన నా మిత్రులగు నారాయణస్వామి నాయనిగారి యింట నే నీ పుస్తకమును జదివినప్పుడు వారే తద్గ్రామ సంబంధ విషయములంజెప్ప నా కపరిమితాశ్చర్యమైనది.

ఈ చిన్నపాత్రము ముఖ్యముగా స్త్రీలకొఱకుఁ జేయఁబడినది. వారి కుపయుక్తముగా నొప్పినయెడల నా ప్రయాస సఫలతనొందినట్టే.

ఈ కావ్యమును నేఁ జదువగా విని కొన్ని తప్పుల సవరించినందులకు బ్రహ్మశ్రీ, కొక్కొండ వెంకటరత్నము పంతులుగారికిని, ముద్రాపణకార్యమును

నిర్వహించిన మామక మిత్రులగు కందుకూరు మల్లికార్జునాచారిగారికిని, వంద నము లర్పించెదను. మఱియు నెన్నడు నన్నజ్ఞాచి యెఱుంగవివారయ్య మల్లికార్జునాచారిగారి ప్రేరణచే విశేష కాలవ్యయమున కొర్చి యీ గ్రంథమును శ్రద్ధతో జదివి యనేక విషయములను నూచించిన దయాకారులగు బ్రహ్మశ్రీ దుర్భా- సుబ్రహ్మణ్యశర్మగారికి మత్కృతజ్ఞతానూచకనమస్కారములు. పది మందికిఁ దెలియునట్లు నివేదింపఁ దరుణమబ్బినందున కెంతయు సంతసంబయ్యెడి.

ఆర్యులారా! నేను నిశ్చయముగఁ బండితుడనుగాను. మరి పామరుడను. బాలుడను కావున, నిం దెవ్వయేని దోషములున్నజూపి ననుం గృతార్థునిఁ జేయ మీ రెల్లరుఁ బ్రార్థితులు.

మద్రాసు,
క్రైస్తవకళాశాల
మార్చి, ౧౯౦౦

ఇట్లు విన్నవించు
సకలజనవిధేయుడు,
కట్టమంచి రామలింగారెడ్డి

ఉ ప క్ర మ ణి క

శ్రీమత్కటమంచీ పుర

ధామా! శుభనామ! దేవతాకోటి కిరీ

టామల పాదాంభోజా!

కామాక్షీ సహిత! సౌఖ్య కర! బాల్యేశా.

౧

ఉ. శ్రీలః జెలంగు లోకములు సృష్టి యొనర్ప విరించియై, తగం
బాలన సేయ విష్ణువయి, వాని లయింపగ శూలపాణియై,
లీల సరస్వతిఁ గలిమి లేమను బార్యతిఁ గూడి వెల్లు ది
వ్యాలఘు శాంత తేజము జనాఘమహర్తి హరించుఁ గాపుతఁ.

ఉ. శ్రీల నొసంగె యక్షున, కరిప్రకరంబుల భండనంబునం
గూలఁగ నేయఁ జక్రమిదె కొమ్మని శ్రీహరి కిచ్చె, నిచ్చె గౌ
రీ లలనా లలామకు శరీరము నం దొక యర్థ, మిచ్చె గో
పాలున కన్యభాగ, మిటు బాపురె సర్వముఁ గోలుపోయియున్.

గీ. సకల జగములకును సాక్షియై, కర్తయై,

విభుఁడు నై, శివుండు వెలుఁగుఁగాదె ;

యిల్లు లేని వాని కెల్ల గృహమ్ములు

సొంత మయ్యె ననెడు సూక్తి దోఁచ.

౪

ఉ. ఏమనుజున్ దలంతు రిల నెల్లరు నేమియు లేని వాఁ డటం
చా మనుజుండ సర్వము సమగ్రము గాఁ గల వాఁ డటంచు నే
స్వామి నిజైక చర్య జనసంతతికిం బ్రకటించు, వాని, లో
కామల సద్గురుం, గొలుతు, నద్రిసుతాహృదయేశ్వరున్, హరున్.

సీ. అంచ తేజీ నెక్కి యలరు సామిని జేరి
 చదువుల గొంతియై చాల వెలిగెఁ
 జిలువల యెకిమిని సెజ్జఁ బండెడువాని
 చెలువయై కలుముల చేడె యయ్యె
 గిత్త తత్తడి రాతు కేల్లేలఁ గీలించి
 బుత్తి ముత్తుల నిచ్చు సత్తి యయ్యె
 ముగురు సాములకును మొదలింటి వెలుఁగయి
 యట్టిటి దనరాని యవ్వ యయ్యె

*తే. నచలసంభూత, సదయ హృదంబుజాత,
 నిర్గుణోపేత, పరిపూర్ణ, నిత్యపూత,
 వాఙ్మనోతీత, సుగుణసంపత్సమేత,
 పారస్వతీమాత, మదభీష్ట వరము లీత.

౬

క. అమ్మా! మిక్కుప నేఁ బ
 ద్యమ్ముల రచియింపఁ గడఁగి, తప్పొప్పుల భా
 రమ్మొడి గట్టెద మీ కన
 యమ్మును ననుఁ బ్రోవ వమ్మ, యభవునికొమ్మా.

౭

శా. ప్రాహ్నంబందు సభంగశోణమయతఁ బ్రహ్మన్ విడంబించి, మ
 భ్యాహ్నంబందుఁ బ్రచండధీధితుల రుద్రప్రకీయంబొల్చి, సా

* పాఠాంతరము

తే. ఆశ్రితవాత, సదయహృదంబుజాత,
 నిర్గుణోపచిత్తీత, నిత్యపూత,
 వాఙ్మనోతీత, సుగుణసంపత్సమేత,
 భువనమాత, భూభృజాత, ప్రోచుఁ గాత.

యాహ్నంబందు ననంతశాంతత ననంతాధీశుని బాలి, స
 ర్వాహ్నంబుల్ వెలుంగొందు భాస్కరుఁ ద్రిమూర్త్యాత్మం
 మదిన్ని లెదన్.

క. ఇలలో స్వచ్ఛందంబుగ
 మొలచిన యే శాకమైన భుజియించి, తపం
 బులు సల్పుచు దారుణ వన
 ముల నుండెడు పెద్దలెంత పుణ్యాత్మకులో.

గీ. కవికులబ్రహ్మఁ దిక్కన గణన చేసి,
 సూరనార్యుని భావంబు సొంపుఁ బొగడి,
 వేమన మహాత్ము సహజ విద్యా మయాత్ము
 మ్రొక్కి, కవన మొనర్పంగఁ బూని నాడ.

మ. తనరక్ష రంగయ నెట్టిగారు కవితా ధారానుమోదాత్ములే
 చిన తీవిం బహుమానకావ్యముల నీ శ్రీ యాంధ్ర భాషాభిరం
 జనిని గోరిరి చేయ, నట్లగుట నస్మచ్ఛక్తి కిం దీటుగా
 నొనరింపంగఁ గడంగినాడ విహితప్రోత్సాహతక్ష గబ్బమున్.

సీ. ఆప్రాద్దు కూటికి నమ్మరో యనుచుండు
 నట్టి బీదల యింట నవతరించి
 పాలివారందఱుఁ బగఁగొని యొనరించు
 కూటిల కృత్యంబులఁ గ్రుంగకుండ

దైవంబునే నమ్మి దైవారెఁ దుదకు న్నా
యస్థానవాదియై యలరెఁ జాలఁ
గార్వేటి నగరాది గంభీర సంస్థాన
ములకెల్ల నొజ్జయై పూజ లందె

తే. నేకపత్నీవ్రతస్థుఁ, డహీనగుణుఁడు,
శారదేందు ప్రభా తిరస్కార కీర్తి,
కట్టమంచి సుబ్రహ్మణ్య ఘనుఁ డతండు
తండ్రి గానొప్ప నెంతయుఁ దనరినాడె. ౧౨

క. భారత భాగవ తోజ్జ్వల
వారిధి గత సార పద్య వరమణి చయమున్
హరిముగఁ గూర్చె నెవఁడా
సూరిని మజ్జనకుఁ దలఁచి చూడుఁడు నన్నున్.* ౧౩

* స్తుతిప్రకరణమునందలి పద్యములు పెక్కులు 1897-వ సం. చేయబడి నవి. మా తండ్రిగారు “భారతసారరత్నావళి” యను గ్రంథముఁ బ్రకటించిన తరువాతను, “భాగవతసారముక్తావళి” ప్రకటించుటకుఁ బూర్వమును, కూచిమంచి సోమసుందరకవిగారు వ్రాసిన,

మ. తత బోధారస దీపితాఖిలమహా భగ్గోరికోశేత భా
రతవార్ధికైశ్చ సార పద్యమణులై రత్నావళిం గూర్చె నీ
శ్రుతితత్త్వజ్ఞుఁడు నూతుఁడో, శుకుఁడో, వ్యాసుఁడో, గదేయంచు ధీ
రత మిష్టందురు కట్టమంచికుల సుబ్రహ్మణ్య పుణ్యా హ్వయా.
అను పద్యమునుజూచి ౧౩-వ పద్యమును గట్టితిని.

అంకితము

క. ఎవ్వఁడు ప్రియమిత్రుఁడు నా,
కెవ్వఁడు సమీపబంధుఁ, డెవని మొగము లే
న వ్యలర లేక చూడనా,
యెవ్వఁడు విధి లేక విడిచి యేగెనా దివికిన్. ౧౪

క. ఆతఁడు రఘునాథా హ్వయుఁ
డాతత గుణశాలి, యతని కర్పించెద; హా !
వ్రాత ! యదెట్లగు ? నీకృతి
నాతని యాత్మకు నొసంగ నా; నింతియపో. ౧౫

క. విస్తార హార సన్నిధి
నిస్తంద్ర యశో ధవళిత సీలగళ గళా !
శస్త్రాఖిల గుణ సహితా
ర్యస్తుత ! రఘునాథరెడ్డి యాత్ముడ ! వినుమా. ౧౬

ముసలమ్మమరణము

శ్రీలాలిత వసుధా నా

రీ లలిత లలాట తిలక రీతిని ధన ధా

న్యాలిఁ బాలుచు నొక పల్లయ

చాలంగా బుక్క-రాయసంద్రం బనఁగఁ.

౧౭

సీ. చెఱకుఁ దోటలఁ జొచ్చి కొఱికి పాడొనరించి

దొరలట్లఁ బోవు పందుల గణంబు,

నెండ్రకాయల కొఱ కేతెంచి గుంటిపై

మెక్కి కూసెడు గుంట నక్క-గములు,

బడుగు బక్కలు గాక కడుపారఁ దిని పంది

గున్నలతో రాయు గొఱియ పిండుఁ,

బొలముల లేఁ బచ్చికల మేసి చియ్యచే

నిగనిగ లాడు గో నికరములునుఁ,

తే. గలకలారావములు మీఱఁ గలిసి జొన్న

చేలపైవ్రాలు గువ్వల చెలువుఁ, గలిగి

పైరు పచ్చల నొప్పు నా పల్లె, చెఱువు

నిండి నీరంబు లొసఁగుచు నుండ నెప్పుడు.

౧౮

వ. ఆ యూరి చేరువ.

౧౯

మ. చలదుత్తుంగ మహోగ్రభంగపటలీ సంఘట్టనారావ, ము

జ్వల కూలగ్రనట త్రరంగరవ, మంచన్నధ్యభాగ్భూమి భృ

తులసంపాతి మహోర్ధ్వకానికర నిర్ఘోషంబునుం, గూడఁగా

నలరుఁ ఘోరసరస్సు దిగ్విదళన వ్యాపార పారీణమై.

౨౦

చ. కడవల ముంచి వంచిన ప్రకారము, మన్నును, మిన్ను నేక ము
య్యెడు గతి, రేవగల్లు నొకటే విధమొప్పుగ, నాకసంబు తూఁ
టిడెనొ యనంగ, బల్పిడుగు లెక్కడఁజూచిన రాలుచుండఁగా,
సుడిగొని గాలియున్ విసర, జోరని వాన లొకప్పు వచ్చినన్.

శా. ఆ లాగుంగని రెస్లు రైతులును దా మాలోచనల్ చేసి “యే
కాలం బందును నిట్టి వానల వినం గానంగ లేదెవ్వరున్
ఏలాగో మన మేమి చేయఁ గల” మం చెంతేని భక్తిన్ వడిం
“బోలేరమ్మకుఁ బొంగలో” యనుచు సమ్మోదించి చాటించినన్.

క. నల్లని కోళ్లును బొట్టే
శ్వేల్లరుఁ గొని మగలఁగూడి యేతెంచిరి యా
పల్లయ కొమ్మలు మిక్కిలి
జిల్లను నా గాలి తనులు చిలచిల వడఁకన్. ౨౩

క. పొంగల్లు దిగిన తోడనె
రంగుగ బలులిచ్చి, పశ్చిరమ్ముల తళియల్
వొంగారఁగఁ, బూజారు ల
సంగారిశుభాంగి వర్ణనల్ చేసిరొగిన్. ౨౪

క. కరిముఖ విశాఖ చండీ
శ్వర బైరవ వీరభద్ర భవ్య కిరీట
స్ఫుర దురు మణి గణ తేజో
భరభాసిత దివ్యపాదపద్మా! కాళీ! ౨౫

గీ. తల్లి! నీకుఁ గోటి దండంబు లర్పించి
భక్తి విన్నవించు వార మమ్మ

యాలకించి వేగ నాదరింపుము మమ్ము
జాగు సేయుట కిది సమయ మానె ?

౨౬

ఉ. ఇంతకొ యింకఁ గొంతకొ యహీనతరంగ భుజాగ్ర దర్పదు
ద్దాంతతఁ గట్టఁద్రెంచి, పటుదంత విఘ్నక్షణపీడ మానసా
క్రాంతమహాఁ గ్రకోపశిఖ గల్లు నురుంగు మొగంబు నిండఁగా,
సంతత సింహనాదము విశాల వికార శరీరముం దగఁ. ౨౭

గీ. రక్కసుని మాడ్కి మమ్మెల్ల నొక్క గ్రుక్క
గొనఁగ మారి మసంగి నల్లెనసివచ్చు
నీ చెఱువు బారినుండి మమ్మెల్ల నెట్లు
శుభముగా నేలుకొందువో చూడవలయు. ౨౮

క. అమ్మా! నేటివఱకు మము
ముమ్మరమగు కూర్చి బెనిచి మురిపెంబఱ నేఁ
డిమ్మాడ్కిఁ జెఱువు వాతం
జిమ్మఁగ మనసెట్లు వచ్చుఁ జెప్పము తల్లీ! ౨౯

వ. అనుసంత నాకాశవాణి. ౩౦

క. బసిరెడ్డికిఁ గడ కోడలు
ముసలమ్మ యనంగనొప్పు పుణ్యాంగన తా
వెస బలిగాఁ బోయిన మీ
కిసుమంతయుఁ గష్టమెన్నఁడేలా కలుగున్? ౩౧

క. అని తెగ నాడిన మాటలు
విని విస్మయశోకతాపభ్రత భావముతో

మనములఁ బొంగిన దుఃఖము

కనుల వెడలె ననఁగ నశ్రుకణము లొలుకఁగాఁ. 3౨

క. మన మొండు తలఁప దైవం

బున కామోదంబు లేక పోయెనుగద! బా

విని ద్రవ్వఁ బోవ లేచెం

బెను భూతం బనెడు మాట విశదం బయ్యెన్. 33

క. సుదతీమణి, కడుమె త్తని

హృదయంబును గలది, పసిది, యేమియెఱుంగ, దా

పదలం బడ దెన్నండును,

హృదయేశుని విడిచిపోవ నెట్లోపునొకో. 3౪

వ. అనుచు వగచు జనంబులతోఁ గొందఱు గద్గద కంఠంబున నిట్లనిరి.

క. హృదయముల వగలు నెగయఁగ

నిది యేమిటి? నెట్టికూత లేలాకూయన్?

మది నుబ్బి నీరి కుఱకక

పదివేల విధాలఁజెప్ప బాల నిలుచునే! 3౬

చ. గుడిసెల మూఁటిఁ బీఁకికొని కొండొక చోటికిఁబోదమన్న “నీ
యెడ విడనాడమికుండగునే”యనిపల్క-దెయ్యాపె?యయ్యయో
చెడఁజెడఁ గార్య; మూరఁగలచెల్వము మాసెను; ముల్లుదీసి కొ
ఱిడిచెను గాదె దేవి? యిక నయ్యెడు శోకము చెప్పఁదీరునే!

నీ. లేగ మై నాకుచు లీలమై మెడ మలం

చిన గోవుఁబిండెడు వనరుహఁక్షి

బొండుమల్లెలతోఁటఁ బువ్వులు గోయుచు

వనలక్ష్మి యననొప్పు వనజగంధి

బీదసాదుల నెల్ల నాదరించుచుఁ గూడు
గడుపారఁ బెట్టెడు కన్నతల్లి
వ్యాధిబాధల నెవరైన నడల తెప్ప
వేయక కాచెడు వినుతచరిత

గీ. బిడ్డలెల్లరుఁ దమవారి విడిచిచేరఁ
జంక నిడికొని ముద్దాడు సదయహృదయ
అమ్మ! నీకిట్లు వ్రాయంగనొనె బ్రహ్మ
కనుచు నూరివారందఱు నడలియడలి.

3౮

సీ. అత్తమ్మకొంగు నన్వహము బట్టికొని తా
తిరుగుచుండును బిడ్డకరణి బాల
తనవారు పెరివార లను భేదమేలేదు
హృదయ మన్ననొ యప్పుడెత్తువెన్న
యేవేళఁ జూచిన నెలనవ్వులేకాని
చిడిముడి పడ దెంత యుడుకు లున్నఁ
దనముద్దుమోముఁ జూచినఁజాలు హృదయ తా
పంబెల్ల నప్పుడె పాటిపోవు

తే. నహహ! మామపైఁగలభక్తి, యాత్మవిభుని
మీఁది మక్కువ, మఱదుల మీఁదికూర్చి,
ప్రజలమీఁది వాత్సల్యంబు, బ్రహ్మకౌసల
జూప శక్యమే వేటొక్క సుదతియందు.

3౯

చ. అదియునుగాక నీమె మగఁడాత్మ సహోదరుడట్ల మమ్ముజూ
చు; దినముతప్పేనేనియును సుప్రతనెన్నఁడు బాయఁ; డాతఁడిం

కడనమనంబు శోకశిఖి కాటియ వెట్టంగ గుండె చీలంగా
మదికొకటైన దోప కతిమానముతో నొకమూలఁజేరఁడే?రం

చ. అహరహమ్ము దదుజ్జ్వల కరాబ్జకృతాఖిల సౌఖ్యపాలికా
సహితుఁడు, తన్మనోవిభుఁడు, చంద్రముఖుఁ గులకాంతఁబాసి దు
స్సహతర దుఃఖ హవ్యవహ చండతరోగ్ర శిఖాపరంపరం
బహువిధ బాధలం బారల, వానిఁ గనుంగొను టెల్లొ యీశ్వరా!

వ. అనుచు సమస్త జనంబులుఁ బురపురఁ బొక్కుసమయంబున.

గీ. తనకుఁ గడుఁగూర్పు ప్రజలకై తాను వేగఁ
బ్రాణముల్ వీడ సంతసపడియు బాల
మగని నత్తను మామను మఱిదుల మఱిఁ
గలజనమ్ముల విడిచిపోఁ గాళ్లురాక, ౪౩

క. లేనగవును గన్నీళ్ళును
గా, నెద తటతటయనంగఁ గాంతుని యెదుట
వానయు నెండయుఁ గలసెడు
చో నొప్పెడు నభమనంగ, సుందరి నిలిచెన్. ౪౪

వ. నిలిచిన నతండు వచ్చినకార్యమేమని యడుగుటయు, ౪౫

చ. అసమచరిత్ర! భూమి, జలమందును, నగ్నిని, గాలిలోన, నా
కసమున, మీకు గోచరము కానివిలే; వయినా మదీయమా
నసమును నేన చెప్పంగ వినం గడు వేడుకపుట్టెనొక్కొ మీ
కు? సతుల మాటల న్వివంగఁ గోరుట భర్తల రీతియేగదా. ౪౬

క. అని, పూస గ్రుచ్చినట్లుగ
వనితామణి దెలిపె దేవి వార్తరీతిక,

జనముల కష్టము చందముఁ

దన పూనికై తెలుగు, వినయ తత్పరమతియై. ౪౭

పిట్ట పిడుగున్నట్టుండి శ్రవణరంధ్రంబుల విదారించిన వడుపునఁ
గర్జకఠోరంబులై, నిజమృదులతర హృదయ పుటవిభేదనకార
ణంబులగు మార్గణంబులై, వీతెంచిన యాయోషామణి భాష
ణంబులచేదన మనంబు తామరపాకునందలి జలబిందువుం బలె
నల్లలనాడ, నుల్లంబు జల్లన, మూర్ఛవోయి, కళదేటి, యన్నిటికి.
నీశ్వరుండు గలండని ధృతివహించి, దీర్ఘనిశ్వాసపూరిత ముఖం
డయ్యును, చలింపని యెలుంగేర్పడ నతండిట్లనియె. ౪౮

గీ. ఎంతమంచి మాటలు పలికితేమిచెప్ప!

యింత కఠినచిత్తము నీకు నెట్లుకలిగె?

తెలిసి తెలిసి నన్నిట్టులు పలుకఁ దగునె?

పడఁతి! నీవులేకున్న నే బ్రతుకఁగలనె? ౪౯

క. నినుమాని నిముస మేనియు

వనజానన! యుండఁగలనె? ప్రతి నెఱపఁగన్

జనఁదలఁచితేని, నన్నున్

గొనిపో నీవెంట, నిపుడ గోరిక వత్తున్. ౫౦

క. అది గాని నాఁడు, సేమ

మైదవఁగ నీయూరు విడిచి యెండొక యెడకే

గుద మది మేలుగదా మన

కుండగన్ గాఁపులను గూడి గొబ్బునఁ దరుణీ! ౫౧

గీ. నోరునొవ్వఁ బలఁగనెల? సారసాక్షి

వినుము ననుఁ జంపినను నీకు ననువుగాఁగ

నాజ్ఞయొసంగ-నేనొసంగ; నీవలుగ వలవ
దింతి నాముద్దు చెల్లింపవేని విడువ.

గీ.౨

వ. అనిన నయ్యింతి చింతాక్రాంతయై, “కట్టా! యెట్టిమాటలవిన
నయ్యె! బ్రాణేశ్వరుని పలుకులు వినవిన బాలసూర్యోదయమ్మున
విలుగుమంచువోలె మన్మనోనిశ్చయము కరగుచున్నది. ఇక
నీశ్వరుడే నా హృదయమున ధృతినూరఁ జేయుచుండవలయు”
నని చింతించి, ధైర్యం బవలంబించి, యా శుకవాణి తిన్నని
యెలుంగేర్పడ నించుక కఠినంబుగా నిట్లు మందలించె. గీ.౩

గీ. ఎఱిగి యెఱిగి మీర లీరీతి వాక్రువ్వ

సంతసించితిరి ప్రశస్తభంగి!*

మిమ్ముఁ జెప్పవేల? మీఱి నేనొడిఁ గట్టి

కొన్న పాపఫలముఁ గుడువకగునె?

గీ.౪

ఉ. పెద్దలనాఁటినుండి కడు వేడుకవసించిన యిండ్లవీడుటల్
వృద్ధులఁ దల్లిదండ్రులను వీధినిడించి చనంగఁ జూచుటల్
ముద్దుల సోదరుల్ వగవ మోదముతో సతిఁగూడి పోవుటల్
గద్దటికంబూ కాదొ మదిఁ గాంచుడు వేటుగఁ జెప్ప నేటికిఁ.

శా. హేయంబైన ప్రపంచసౌఖ్యములు మిమ్మేలాగునంగట్టె? నా
థా! యత్యద్భుతమయ్యె; సంతతము నేదైవంబుగాఁ గొల్చు మీ
రే యిట్లాడిన నేమిచెప్పనగు? నన్నీ సారికిం “బోయిరా
వే” యంచుండయఁ బంపవే; గుణనిధీ! యేనిన్నుఁ బ్రార్థించెదఁ.

వ. అని వెడవెడ శంకవొడమ వెండియు నిట్లనియె. గీ.౫

క. ఇది తగు నిది తగదని మీ

కుఁ దెలుప రాలేదు నేను గ్రొవ్వి మహాత్మా!

మది మీకుఁ గోపమయ్యెడు

నదియైన నెఱుంగఁ జేయుఁ డణఁగెద నింతఁ.

గీ॥

క. అనినం జిఱునవ్వినన

మున మొల కెత్తంగ నతఁడు పోలునె నీకి

ట్లనఁ బల్లంతైనను నిను

వనజానన ! యెన్నఁడైన వారించితినే ?

గీ॥

వ. అని సకరుణంబుగాఁ బలికిన నబ్బలయుఁ బ్రత్యుత్తరంబునకొక

లేనవ్వఁబ్రచురించి యిట్లనియె. తాతముత్తాతలనుండి తర

తరంబుగ వచ్చిన యిండ్లు వాకిండ్లు విడువఁబాడికాదు. అట్లు

కాదని విడిచిపోయినను మేలులేదు.

౬౦

గీ. తిండియెట్టులు ? నీళ్లెట్లు ? తిరిపమునకు

నమ్మరో యని యిల్లెలు నరుగఁ గలరె ?

ఎవ్వరిత్తురు నేల ? మీకెట్టు లిండ్లు ?

చావరే పసిబిడ్డ లీసంకటముల ?

౬౧

క. నిలిచిన వారును దుఃఖం

బుల మునుఁగరే? యాకలముల భుజియింతురే? వా

రల కేలా యీ యిడుమలు

లలితంబుగఁ బంపుడునను లాభము కలుగున్.

౬౨

క. కుడువను గట్టను దొరకక

కడు వగలం బొగలు జనులఁ గాంచెదవా ? యీ

పుడమికి భారంబగు న

న్విడనాడఁ దలంతువా? వివేకనిధానా!

౬౩

వ. మఱియు దేవా! భవత్కృతశద్యంబులు కొన్ని గలవు. అవధ రింపవలయు.

౬౪

గీ. తనకు దేవుఁ డిచ్చిన శక్తికనుగుణముగ

నన్నదమ్ములు నాఁదగు నఖిలజనుల

కలఁక నేనాఁడుఁ దీర్పంగఁ దలఁపఁడేని

పుట్టనేల నరుఁడు మఱి గిట్టనేల?

౬౫

క. జనులకు మేలొనరింపని

తనువేలా? కాల్పఁదగదా? తానొక్కండ్రే

తన వార లడల నేలా

గునఁ దలయెత్తికొని తిరుగఁ గూడు నరునకు?

౬౬

వ. అని మఱియు.

౬౭

గీ. మీరు కన్నారఁ జూచుచు గారవింపఁ

గన్న మూసికొనుట నాకు ఘనము కాదా?

తమకుఁ దమభార్య యిటుచేసెఁదగుఁదగునని

యెల్ల వారును వర్జింప నింపుకాదా?

౬౮

వ. కావున నాథా! ప్రసాద బుద్ధిం దేజిచూడవేయని విన్నవించిన నా సన్నుతాంగిఁగాంచి యతం డిట్లనియె.

౬౯

క. జనకుల నన్నల విడువం

జనదనియును, నూరు విడువఁ జనదనియును, నా

కెనయం దెల్పితివి గదా

వనజానన! సతిని విడువ వచ్చునె చెపుమా.

౭౦

వ. అని యుల్లసమాడి యొక్కింత చింతించి యిట్లనియె. 2౧

గీ. నీవు చెప్పినదెల్లను నిక్కువంబ
యయిన మనమున కారాట మయ్యెఁ దరుణి
యింతయే కాని యచ్చెరు వింతలేదు
మున్ను తలఁచినదే నేఁడు మొనసఁ గాన. 2౨

క. విను ఇచ్చకంబులాడను;
జను లెల్లరు నాడుకొనెడు సంగతి; మాకం
తెను నీవు నూఱు మడుఁగులు
ఘనతరవని బుద్ధి భక్తి గారుణ్యములక. 23

క. తెలియును నాకునునీవ
న్యూలఁబోల వనియును, గొప్ప యొప్పిదములకుఁ
నెలవ వనియు, నే నీకుం
జలజానన తగననియును సత్యము గాఁగక. 2౪

సీ. అరుణోదయ చ్ఛాయ లాకాశ పథమున
నంభోధరముల వేటాడువేళ
మార్తాండ చండాత పార్తికి ననిలముల్
పొదరిండ్ల గుసగుసల్ వోవువేళ
సాయాహ్నాలక్ష్మి కసూయ కలుగు భూమి
తఱకు విరుల చీరఁ దాల్చువేళఁ
బండువెన్నెల తేఁడు కొండపైజలజల
మని పాటు నది తాన మాడువేళఁ

తే. గల మనోహరాకృతులెల్లఁ గాంచి నీవు
చొక్కి మ్రొక్కు నిక్కుం గాంచి “యొక్కనాఁడు

మమ్ము మోసపుత్తు” వటంచు మదికి నప్పు
డపుడు దోచు; నయ్యది నిజ మయ్యేనేడు. ౭౧

వ. అనుచుఁ జెప్పుచుఁ బోవుచుండు బ్రాణకాంతునిఁగాంచి, యయ్యో
నేఁడెట్టివియోగంబు కల్పింపఁబడె నని చింతించి, మనసున గట్టి
పఱచుకొని, లేని కోపంబు మొగంబున మెఱుంగుఁదీగవలె
వచ్చుచుఁ బోవుచుండ మందహాసకందళితసుందరవదనార
విందయై యా సుందరి యిట్లని మందలించె. ౭౨

గీ. చిఱుతనుండి మిమ్ము సేవించుటయకాని
నోరు తెఱచి యడుగ నేరనెద్ది
“యేమి యడుగ” వనుచు నెన్నియోమాల్లు మీ
రలుకఁ గొంటి; రిప్పు డడుగ, నీరు. ౭౩

గీ. అనుచుఁ జిఱునవ్వు నవ్వి, యాతని కరంబు
గేలఁ గీలించి, పెదవికి లీలనెత్తి,
“పలు పలుకులేల నేఁ బోయి వత్తు” ననిన
మానముగనుండె నాతండు మాఱులేక. ౭౪

వ. అంత నక్రాంతయు నయ్యది యాజ్ఞాగాఁగొని, యంతకుఁ బూర్వమే
యచ్చోటికి వచ్చి ప్రతిమలవలె నిలచి వినుచున్న యత్తమామ
లకు మ్రొక్కి, మీ కుమారుని వచనంబులు వింటిరిగాదె మీ
చేత ననుజ్ఞాత నైకదా పోయిరావలయును? ననినఁ గుములుచుం
డిన కోకాగ్ని గుప్పన ప్రజ్వరిల్ల వార లిట్లనిరి. ౭౫

శా. కట్టా ! యక్రటికంబు లేక మముఁజక్రంజేయ మాప్రాణమా
పట్టిం గట్టిడి రీతి బాల్యముననే పాపఁ బ్రయత్నించితి

వెట్టా ? యేట నొసంగు పొంగభుల నీ వేలాగునన్ మ్రింగితి?
వెట్టా నేటికి నెత్తితాయి వయితి ? వేమందుమో దైవమా !

వ. అని తమ కోడలి నుద్దేశించి.

౧౧

గీ. చీకు ముసలి వారి చెయి విడనాడనీ

కెట్లు మనసు వచ్చె ? నేమి చెప్ప

భక్తి మాకు నింకఁ బరిచర్య సేయు వా

రెవరు ? చెప్పు మాకు నేది గతియె ?

౧౨

గీ. కనులు లేని మాకుఁ గన్నును నూతకో

లయును నీవ మా తనయులకంటె

గూర్తు మాకు ముద్దుకోడలా ! నీవు లే

నట్టి యిల్లునిల్లె ? యడవి గాక.

౧౩

వ. అనుచు.

౧౪

చ. వెడవెడబాష్పముల్ గురియు వృద్ధజనంబులఁ గాంచి యెల్లరుం
గడుపున గంపెఁ డగ్నిపడి గాసి యొనర్చినభంగి నేడ్వఁగాఁ
దడఁబడ మానసంబు వనితామణిదైవమ యేమి చేయుదున్
గడుఁబసినాటఁగోలె ననుఁ గాచిన వీరిని నెట్లు వీడుదున్. ౧౫

క. పుట్టియుఁ బుట్టక మున్నే

కట్టెడి గతి జనని జనకుఁ గ్రమమున దైవం

బట్టే మ్రింగినఁ దమ సుత

నట్టుల ననుఁ బెంచిరి గద యగునే విడువన్.

౧౬

గీ. అయిన నాచేయు కార్య మీ యఖిలమైన

వారికిని, వీరికిని, శుభం బారఁజేయు

వీరికై విడువక మేను పెంచి పెంచి

యేమి చేయంగఁ బ్రయిలోన నిడనెయించు.

౮౭

వ. తలపోసి, తిన్నని యెలుంగేర్పడ నయ్యిందువదన యిట్లని విన్న
వించె. ౮౮

గీ. కొడుకులెల్లరు రాములు, పుడమి తనయ

లెల్ల కోడండ్రు, దక్కువ యేమి మీకు ?

తెప్ప లక్షులఁబోలె మిమ్మెప్పుగిదిని

అహరహమ్మును సేవించు; రడల నేల ?

౮౯

వ. అని వెండియు.

౯౦

ఉ. తల్లియుఁ దండ్రియున్ గురువు దైవము లెల్లరు మీర; మీరలే
చెల్లఁగనియ్యరేని యింకఁ జెల్లునెనాదగు పూని-యెచ్చట?
గల్గయొ సత్యమో యెఱుంగ; గణ్యతఁదత్త్వముఁ దెల్పువేళమే
నెల్లఁ బరోపకారమునకే యనిపల్కితి; రట్లు చేసెదన్. ౯౧

సీ. అనవిని మామ యిట్లను నమ్మ నిను దూఱ

నెంచిన వాడఁ గా నేను వినుము

నీ వెఱుంగని దేది నే నెఱుంగుదునమ్మ

నీ యిచ్చ వచ్చినట్లే యొనర్పు

మనుచు దుఃఖమ్మున నాననమ్మును వాంచి

యొండు వలను చూచుచుండెనంత

నత్తగా రడలుచు నల్లన ముద్దిడి

పోయిరమ్మని పల్కఁబువ్వుఁబోణి

తే. హృదయమున నగ్గలంబగు ప్రీతి మెఱయఁ

దనదు చిన్నారి పొన్నారి తనయుఁ దేరఁ

బనిచి కన్నుల నొక క్రొత్త ప్రభ సెలంగఁ
జంక నిడికొని ముద్దాడి, జాలిదోఁచ.

౯౨

గీ. అన్న పోర; నీకు నమ్మ యెక్కడిదింక?
తండ్రిగారిఁ గూడి తనరు మయ్య;
నన్నుఁ దలఁచి తలఁచి నాయనా యడలంగ
వలదు; పోయివత్తుఁ బంపు తండ్రి!

౯౩

మ. అనుచు బిడ్డనిఁ గౌఁగిలించి తమ మూర్ఖాపరాధముం జేసి, యొ
య్యన, భద్రంబని ప్రాణనాథునికిఁ దానర్పించి యర్పించుచోఁ
దనకుం బట్టక వచ్చు బాష్పముల నాతం డేడలక్షించియే
డ్చునొయంచానన మొండుదిక్కునకు నాశోభాంగిచేర్చెన్వడిక.

వ. అంత మర్యాద తోఁపఁ గొంత దవ్వల నున్న జన సంఘమ్ము
నుపలక్షించి.

౯౪

గీ. అన్నలార! మిమ్ము నడిగెదన్ నొక చిన్న
వరముఁ దప్పకుండఁ బడయఁ గోరి,
కాదు గీదటంచు వాదుసేయక, గొప్ప
బుద్ధిచేసి యిచ్చి ప్రోవరయ్య.

౯౫

క. నను గాఢంబగు రాగం

బునఁ, గాంచిన బిడ్డఁబోలెఁ బ్రోచిన మీకున్
పెనుకష్టము వచ్చెను, మీ
ఋణమిప్పుడు తీర్ప బుద్ధి కెంతయుఁ దోఁచెన్.

౯౬

చ. అని మఱుమాటలాడక నిజానన ముర్వికి వంచి, మానసం
బున శివునెంచి, దేవ! శుభమూర్తి! భవత్కృప నాయఘంబు లె

ల్లనుమటుమాయమయ్యెఁ బ్రజలన్ దయఁ జూడుము పార్వతీపతీ
చనవున నన్ను నేలుమని స్నానము సేయఁగనేగె గ్రక్కునన్.

క. లలనా శిరోలలామం

బలరుచుఁ బసుపునను జలకమాడి తలిర్చెన్

దలమీఁది చెట్లు కురిసిన

లలితసుమ పరాగమున వెలయు లతికయనన్. ౯౯

మ. ఉరు హరిద్రపుఁజీరసాంధ్యరుచిగా నొప్పార, నానందవి
స్ఫురితంబైన మొగంబు రక్తమయమై సూర్యప్రభంబోల, శో
క రసాధీనజనాళి పుల్లలక్రియం గాంక్షన్ మొఱల్ వెట్టఁ దా
సరసీరాజమహాబ్ధికై చనియె విస్ఫారీభవన్మూర్తియై. ౧౦౦

* గీ. అశ్వపాలుండు గొనిపోవ నల్లబాఱు

నదినిగాంచి, మనోహర నాట్యమొప్ప

మెల్లమెల్ల నొయారంబు మీఱఁగదియు

బాల హరి లీల జనులతోఁ బడఁతియరిగె. ౧౦౧

వ. అంత సంతరంగ ధ్యానాధిక్యంబునం జేసి. ౧౦౨

మ. తన దేహంబును, భూమియున్, దివము, మార్తాండుండు,
నాశాచయం

బును, పృథ్వియులు, బక్షులు, బ్రజలును, భూధ్రంబులున్, సర్వ
మున్ దనకుం దోఁపవ; యెందుఁజూచిననుదాత్తంబైనతద్భక్తికా
రణమైయొప్పఁగఁదోచు శంకరజలప్రాయాంగసాంద్రద్యుతుల్.

* ఈ పద్యము హామరను గ్రీనుచేశకవిచే వ్రాయబడిన ఇలియడ్డను
కావ్యమునుండి తెఱిగింపబడినది.

సీ. కన్నెఱ్ఱవారి న ఖరకరోదయకాల
 మల్లనమ్రంగు జాబిల్లియనంగ
 జ్వలదగ్ని శిఖలపై నెలనవ్వుతోఁ బోవు
 ధాత్రీ మహాదేవి తనయ యనంగ
 కెందామరలబారు సుందరమగు లీల
 నల్లనల్లనఁ జొచ్చు నంచ యనంగ
 కాల మహాస్వర్ణ కారకుం డగ్నిలోఁ
 గరఁగించు బంగారు కణికయనంగ

గీ. ప్రళయ కాలానల ప్రభాభాసురోగ్ర
 రంగ దుత్తుంగ భంగ సంవ్రాతములకుఁ
 గలఁక నొందక, దరహాస మలర, మంద
 మందగతిఁ బోయి, చొచ్చె నమ్మగువ నీట. ౧౦౪

గీ. ఇచట నస్తమించి యినుడు పశ్చిమగోళ
 మందు వెలుగు గాదె ? యట్టెదేవ
 భవనముననుఁ బాలుచు ముసలమ్మ యాంధ్రభా
 పాభిరంజని దయఁగనుఁ గాత. ౧౦౫.

స. శివమై, చిన్మయమై, యఖండమయి, యర్చిష్టతమై, నిత్యమై,
 భవపాథోనిధినావయై, మునిజనప్రాణంబునై, యద్భుతా
 ర్ణవమై, నామవికారరూపరహిత ప్రాశస్త్యమై, వెల్లు వి
 ష్ణు విరించీశ్వరనాథతత్త్వము మమున్ శోభిల్లగాఁ జేయుతఁ.

స. ఇది కట్టించి నివాసుఁ, డార్యజన మైత్రీచ్ఛాభిరాముండు, ధ
 ర్మదయాశోభిత పాకనాటికుల సుబ్రహ్మణ్య పుత్రుండు, దు
 ర్మదదూరుండును, ప్రీతబంధుఁడవు రామస్వామికిఁ నీవీకృతుం,
 డుదితామోదముమై రచించె విహితప్రోత్సాహ సాహాయ్యుడై.

ల ఘు టీ క

పద్యము

౧. ధామ = ఇల్లుగలవాడా!

౨. విరించియై = బ్రహ్మయై; జన, ఓఘ, మహా, ఆర్తి = జన, సమూహముయొక్క, గొప్ప, మనస్సంకటమును; హరియించు = పొపు.

౩. యక్షునకు = ఇచట కుబేరునకని యర్థము; ప్రకరములు = సమూహములు; ఇచ్చె గోపాలునకన్యభాగము = మోహినీరూపమును దాల్చిన విష్ణువునకు దక్కిననగ భాగమును నిచ్చెను.

౪. నిజ, ఏక, చర్య = తనదియగు, ప్రత్యేక, ప్రవర్తనముచేత; అద్రి, సుత = మల విడ్డ: పొర్వతి.

౬. అంచ తేజీ = హంసయనెడు, గుర్రము: హంసవాహనము; చిలువల, యెక్కిమీడు = పాముల, రాజు: ఆదిశేషుడు; నెజ్జ = పరుపు; గిత్త, తత్తడి, రాతు = ఎద్దులను, గుర్రమును, సవారిచేయువాడు: వృషభవాహనుడు ఈశ్వరుడు; బుత్తిముత్తులు = భుక్తి ముత్తులు; సత్తి = శక్తి: పొగ్గవతి.

౭. అభవుడు = పుట్టుకలేనివాడు: ఈశ్వరుడు

౮. శోణ = ఎరుపు; అనం, తాదీశుడు = అనంతునకు, అధీశుడు: విష్ణువు.

౧౧. ఓజ్జయై = గురువై.

౧౭. లలాటతిలకము = నొసటిబొట్టు.

౧౮. గుంటిపై = గండశిలపై; చియ్య = కండ; నికరము = గణము; ఆరావములు = శబ్దములు.

౨౦. చలత్, ఉత్తుంగ, మహా, ఉగ్ర, భంగ, పటలీ, సంఘట్టన, ఆరావము = కదలుచు, పొడవై, ఎక్కువ, భీకరమైన, అలల, సమూహముయొక్క, పరస్పరము కొట్టుకొనుట వలనబుట్టిన శబ్దమును; ఉజ్వలత్, కూల, అగ్ర, నటత్. తరంగ, రవము = మెరయుచుండు, తిరపు, చివరలను, ఆడునట్టి, అలలయొక్క, శబ్దమును; అంచత్, మధ్యభాగ, భూమిభృత్, కుల, సంపాతిక, మహా

ఊర్తికా, నికర, నిర్ణోమంబు = ఒప్పుచు, (సరస్సున) మధ్యభూమినుండెడు, పర్వత, సమూహములకు, తాకునట్టి, గొప్ప, అలల, గుంపుయొక్క, రొదయు; కూడగా = ఏకముకాగా; దిక్, విదళన, వ్యాపార, పారీణమై = దిక్కులను, బ్రద్దలగొట్టు, పనియందు, దట్టమగు ప్రవేశముకలదయి; ఘోరసరస్సు = భయంకరమైన చెరువు, అలరుక = ఒప్పుచున్నది.

౨౧. మన్ను = భూమి; మిన్ను = ఆకాశము.

౨౨. పొంగలి = పులకము.

౨౩. జిల్లును = వణకుకలిగించు.

౨౪. తళియల్ = తళిగరూపాంతరమునకిది బహువచనము, తళిగయనగా భోజనపాత్రము. ఇది వైష్ణవసాంప్రదాయానుసారముగా నుపయోగించునప్పుడు దైవమునకు ఆరగింపుగానిమీ పిండివంటయను సర్థమగుచున్నది; అనంగ, అరి = మస్తకుని, శత్రువు: ఈశ్వరుడు; ఆతనిశుభాంగి దుర్గ అనంగారి శుభాంగి.

౨౫. కరిముఖుడు = విఘ్నేశ్వరుడు; వికాఖుడు = కుమారస్వామి; చండీశ్వర, భైరవ పీఠభద్రులు = పీఠమువ్వురును ఈశ్వరునిపుత్రులే.

౨౬. తరంగ, భుజములు = అలలను, బాహువులు.

౨౭. మారిమసంగినట్లు = మహాచక్రము విజృంభించినరీతిని.

౨౮. ముత్తరము = దట్టము; ఆఱు = నశింపగా.

౩౧. పుణ్యాంగన = ముత్తైదువ.

౩౨. తెగక, అడిన = కఠినముగాసాహసించి, పల్కిన; విస్తయ, శోక, తాపములు = భయ, వ్యసనము, తపాతహాలు.

౩౬. వగలు = దుఃఖము.

౩౮. లేగ = దూడ, మలంచిన = త్రిప్పిన.

౪౦. శోక, శిఖి = వ్యసన, మనునిష్ఠ; కాటియవెట్టగ = యాతనపడజేయగా.

౪౧. తల్ = ఆమెయొక్క; చావ్య, వహుడు = చావినులను, దేవతలకు మోసికొని పోయి యిచ్చువాడు: అగ్ని.

౪౬. మానసమును = మనస్సునందలి సంగతిని.

౪౭. పూన్కి = నిశ్చయము.

౪౮. విదారించిన = చీల్చిన; వడువున = విధమున; మార్గణములు = బాణములు;
ధృతి = ధైర్యము.

౪౯. చింత, ఆక్రాంత = చింతచేత, ఆవరింపబడినది.

౫౦. గద్దరికము = దిట్టతనము.

౫౧. కట్టె = బంధించెను.

౫౨. పోలునె = తగునో; వారింపితి నే = అడ్డుపెట్టితి నా?

౫౩. నాదగు = అనదగిన.

౫౪. కన్నమూసికొనుట = మరణించుట యనుటకు సాధుశబ్దము; తగుతగును =
మేలుమేలు, సెబాసు సెబాసు.

౫౫. ప్రసాదబుద్ధి = కలకడేరినబుద్ధి.

౫౬. ఆరాటము = తనాతనా.

౫౭. ఇచ్చకములాడను = మొగ్గ మోటుమినిపలుకను; ఘనతరవు = ఎక్కువయైన
దానవు

౫౮. ఒప్పదములు = సుగుణములు.

౫౯. అంభోధరములు = నీటినిమోయునవి: మేఘములు; చండ, ఆతప, ఆర్తికి =
భీకరమైన, ఎండ, వేదనకు; అనిలముల్ = గాలి; తానము = స్నానము.

౬౦. వియోగము = ఎడబాటు.

౬౧. చిటుతనుండి = చిన్నప్పటినుండి; అలుక = కోపము; ఈర = ఇయ్యర

౬౨. కుములుచుండిన = రాజుచుండిన.

౬౩. చక్కజేయ = చంపుటకు; నెత్తితాయి = నెత్తివీడపడినతాయి.

౬౪. చీకుముసలి = కండ్లుగాననిముసలి.

౮౩. కూర్తు = కావలసినదానవు.

౮౪. నాటంగోలె = నాటినుండి.

౯౧. చెల్లగనియ్యరేని = సాగనీయనిపక్షమున.

౯౪. తమి = ప్రేమచే; మార్గ, ఆహూణముకొచ్చేసి = తల, మూసిచూచి;
లక్షించి = చూచి.

౯౫. ఉపలక్షించి = చూచి.

౯౬. రాగంబున = ప్రేమచేత.

౯౯. తలమీది = వైభాగమునందలి; కురిసిన = రాల్చిన; లలిత, సుమ, పరాగ
మున = ఇంచిన, పుష్పాదులచేత; లలిక = తీగ; లలనా, శిరో, లలామము=
స్త్రీలయందు, తల, మానికము: ముసలమ్మ.

౧౦౦. ఈపద్యమున ముసలమ్మ సందేహేభవ పోల్చబడియున్నది. హరిద్రపు,
చీర = పసుపు, చీర; శోక, రస, అధీన = దుఃఖమునెడు, నీటికి, లోనైన;
పుల్లులు = పక్షులు.

౧౦౧. ధ్యానాధిక్యము = ప్రార్థనాతన్మయత్వము.

౧౦౩. ఆకా = దిక్కు; తోపవ = కాన్పించనే కాన్పించవు; శంకర, జల,
ప్రాయ, అంగ = శంకరుడనెడు, జలముతో, సమానమయిన ఇచ్చట ఏక
మైన అనవచ్చును, దేహముయొక్క.

౧౦౪. ఖరకరుడు = నూర్చుడు; అతని ఉదయకాలము చంద్రుని మ్రింగునది;
ధాత్రీ, మహాదేవి, తనయ = భూ, మహాదేవి, కూతురు: సీత; స్వర్ణ
కారకుడు = కంసాలి; అనల = అగ్ని; సంవ్రాతము = సమాహము.

